

AKSARA SUNDA

k; sr sun; d

- Dipidangkeun dina Pendidikan dan Latihan Profesi Guru Basa Sunda

di pi d k] n;
di n

pen; di di kn;
dn;

l t i hn;

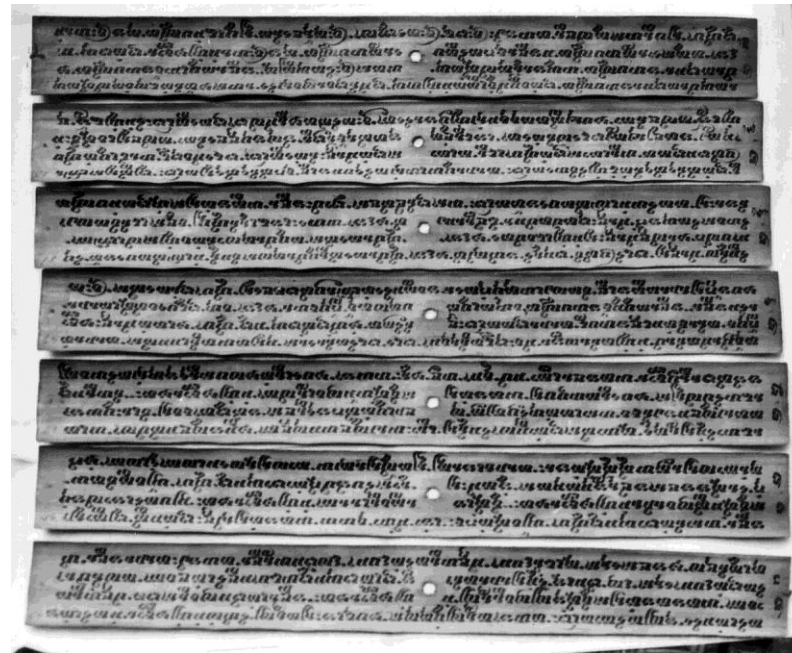
Aksara nu Kungsi Dipake

- Sunda Kuna,
- Buda (Gunung),
- Jawa Kuna,
- Cacarakan,
- Arab
- Pégon, jeung
- Latén.

Naskah Sunda Kuna



Naskah Aksara Buda/Gunung



29 1794 403

Handwritten text in a cursive script, possibly Dutch or German. The text is dense and covers most of the upper half of the page. It appears to be a letter or a list of entries. Some words are difficult to decipher due to the cursive and fading, but some recognizable words like "vrij" (free) and "aan" (to) are visible.

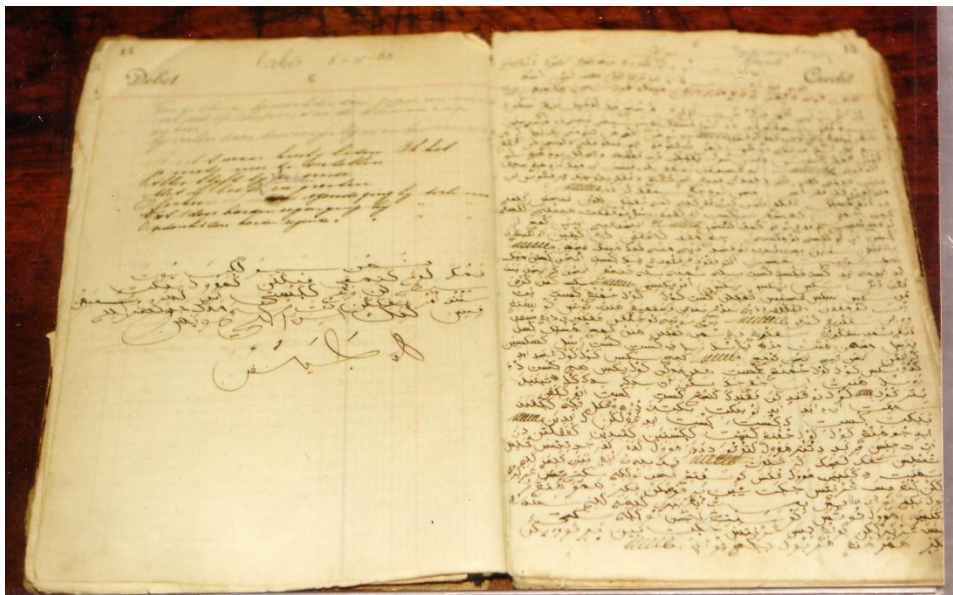
Handwritten signature or name at the bottom left of the page. The signature is written in a cursive style and appears to be "J. van der ..." followed by a surname.

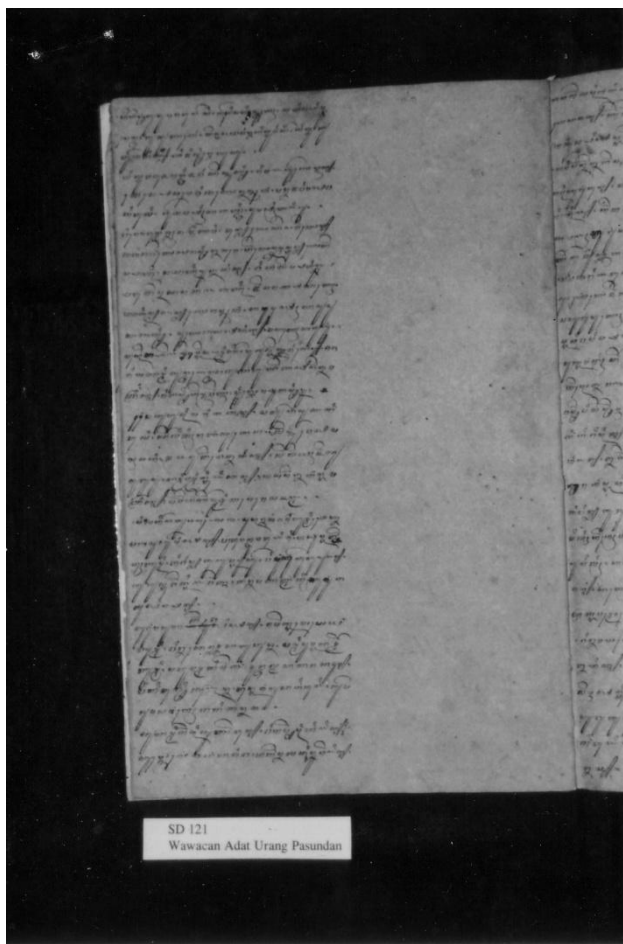


- Handwritten list or entries at the bottom right of the page.
- 1 = ...
- 2 = ...
- 3 = ...

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
دَعْدُ عَمَلُونَ سَوَلْمَةٌ دِ بُولِيَّةُ نَيْسَا اَلْوَسَجِيْنَ بِنَا
دَعْدُ كَلِيْنَ كَوْنُو وَنَفَرُ سَهَابُ كَارِيْنَسَا مَلِيْنُ دَعْدُ
كُنْ كَوْنُو بِنَفَلِيْتِهْ جَدِيْتِهْ بِنَا سَدَا دِيْ بِيْهْ اَعْلِيْ
وَعَمَلُونَ كَوْنُو سَكَلَا رَجِيْنُ دِ بُولِيْنُ سَكَلِيْسُ سَدَا دِي
بُولِيْتِهْ دِ جِيْنُ دَعْدُ رَجِيْنُ اَلْوَسَجِيْنُ جِيْنُ كَلِيْ
بِيْ دِ فَرَعِيْتِهْ وَدِي دَعْدُ كَلِيْ سَا مَفْتِيْنُ جِيْنُ كَارِيْتِهْ
سَفِيْمُونَ سَلْمَةٌ جِيْنُ بُولِيْ سَكَلِيْ سَهَابُ مَدَلْمُ
اَنْدُو اَجْرِيْتِهْ سَكَلَا رَجِيْنُ مَوْنُ سَلْمَةٌ دَعْدُ عَمَلُونَ
بِيْ دِ مَفْتِيْمُ وَنَشُو بِيْ كَوْنُو دِ اَجْرِيْتِهْ سَدَا كَوْنُو
وَرَجِيْنُ كَوْنُو رَجِيْنُ جِيْنُ رَجِيْنُ اَنْدُو كَوْنُو
جِيْنُ سَلْمُنُ اَجْرِيْتِهْ بِيْ رَجِيْنُ عَمَلُونَ اَوْفِيْتِهْ
بِيْ سَلْمُونَ اَنْدُو كَوْنُو جِيْنُ كَوْنُو مَضْرُكَا فَعَمَلُونَ
وَقْتُو

2
وَقْتُو كَرِيْمِيْتِهْ بِيْ فَرَجَا اَعْلِيْنُ سَوَلْمَةٌ
كَارِيْتِهْ بِيْ سَلْمَةٌ كَوْنُو جِيْنُ رَجِيْنُ جِيْنُ كَلِيْنُ
سَلْمُنُ اَجْرِيْتِهْ بِيْ رَجِيْنُ اَجْرِيْتِهْ عَمَلُونَ
دَعْدُ اَرَجِيْنُ سَلْمُنُ عَمَلُونَ اَجْرِيْتِهْ فَرَجَا رَجِيْنُ
لَوْبُ دِ اَعْلِيْنُ بِيْ رَجِيْنُ اَجْرِيْتِهْ فَرَجَا
اَلْوَسَجِيْنُ دِ جِيْنُ رَجِيْنُ اَنْدُو كَوْنُو بِيْ سَا مَهْ
عَمَلُونَ دِيْنُ بِيْ بُولِيْتِهْ اَبُو بِيْهْ كَلِيْسُ وَرَجِيْنُ
رَجِيْنُ مَوْنُ بِيْ رَجِيْنُ جِيْنُ اَبُو بِيْهْ سَلْمَةٌ
دَعْدُ كَرِيْمِيْتِهْ فَعَمَلُونَ كَلِيْسُ وَرَجِيْنُ اَنْدُو
كَلِيْسُ مَضْرُكَا اَجْرِيْتِهْ بِيْ رَجِيْنُ اَجْرِيْتِهْ
سَوَلْمَةٌ اَرَجِيْنُ مَدَلْمُ بِيْ رَجِيْنُ كَلِيْنُ فَرَجَا
سَوَلْمَةٌ سَلْمَةٌ كَلِيْسُ اَرْفَعَةُ مَضْرُكَا كَوْنُو
كُنْ اَبُو بِيْهْ كَلِيْسُ مَضْرُكَا اَجْرِيْتِهْ بِيْ رَجِيْنُ
اَنْدُو





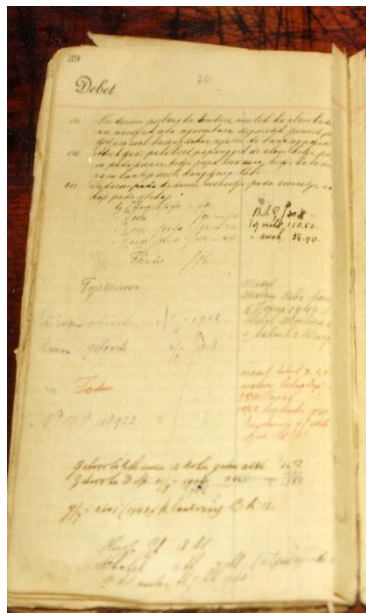
SD 121
Wawacan Adat Urang Pasundan



..... Akan tetapi Allah melimpahkan
Rahmatnya yang berlimpah
Dharma Ayu kembali Makmur
Tidak ada suatu hambatan
Tandanya jika ada ulat menyebarkan
surga cimanuk
Sungguh kejayaan mengolot sekas
Kermai menyala tanpa minyak
Sungguh hisap makmur
Sungguh sama sengar telara
Membantu penguasa
Semuanya hisap aman dan tertam
Jemah cipak lah jinaji
Belucur Negara hisap makmur
(Dito Wiralobsa)



..... Akan tetapi Allah melimpahkan
Rahmatnya yang berlimpah
Dharma Ayu kembali Makmur
Tidak ada suatu hambatan
Tandanya jika ada ulat menyebarkan
surga cimanuk
Sungguh kejayaan mengolot sekas
Kermai menyala tanpa minyak
Sungguh hisap makmur
Sungguh sama sengar telara
Membantu penguasa
Semuanya hisap aman dan tertam
Jemah cipak lah jinaji
Belucur Negara hisap makmur
(Dito Wiralobsa)



Aksara Swara



a



é



i



o



u



e



eu

Tanda Vokalisasi



panghulu
(i)



pamepet
(e)



paneuleung
(eu)



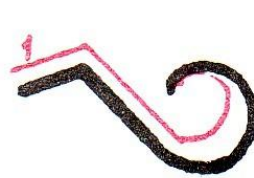
panglayar
(+r)



panyecek
(+ng)



panyuku
(u)



panyakra
(+ra)



panyiku
(+la)

Font Aksara Sunda

- *Panghulu -i*
- *Pamepet --e*
- *Paneuleung --ê*
- *Panglayar -- .*
- *Panyeccek --- .*
- *Panyuku --u*

- ***Panyuku --U***
- ***Panyakra --- ***
- ***Panyiku -- ,***
- ***Panéling é***
- ***Panolong --O***
- ***Pamingkal -- ,***
- ***Pangwisad -- ,***
- ***Pamaéh -;***


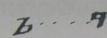






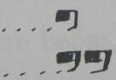
Aksara Sunda dina Komputer

- Ngalagena
- Sundanese Unicode
- Sundanese Latin

Aksara Ngalagena

Tabel 2: Aksara Konsonan dan Semivokal

No.	Aksara					
	Konsonan			Semivokal		
	Bentuk	Pasangan	Harkat Bunyi	Bentuk	Pasangan	Harkat Bunyi
1.			ka			ya
2.			ga			ra
3.			nga			(re)
4.			ca			(ro)
5a.			ja			la
b.			jnya			la
6.			nya			(le)
7a.			ta			wa

5.			o ; -o	<i>panolong</i>
6.			ě ; -ě	<i>paměpět</i> , mengambil vokal dasar a
7.			ö/eu; -ö/eu	<i>paneuleung</i> , mengambil vokal dasar a
8.			-r	<i>panglayar</i>
9.			-ng	<i>panyěčěk</i>
10.			-h	<i>pangwisad</i>
11.				<i>pamaeh</i>
12.				<i>pada</i> <i>lingsa</i> , ditafsirkan sebagai titik/koma

Seluruh aksara *Gunung/Buda* beserta variannya, seperti yang digambarkan tadi diterapkan secara bebas dalam sistem penulisan teks *SCB*. Namun demikian, secara umum dapat dimaklumi bahwa bahasa

2. Aksara Vokal dan Sandangannya (Vokalisasi)

a = ᮊ ; dan *tědung* : ᮊ = ā.....

ě = \emptyset ; dengan *paměpět* : ᮊ = ...ě

ö = \emptyset ; dengan *paneuleung* : ᮊ = ...ö

i = ᮊ ; dan *panghulu* : ᮊ = ...i

ī = \emptyset ;

u = ᮊ ; dan *panyuku* : ᮊ = ...u

u = \emptyset ;

řě = ᮊ (*pa cěřěk*)

e = ᮊ ; dan *paneleng* : ᮊ = ...e

ai = \emptyset ;

o = ᮊ ; dan *panolong* : ᮊ = ...o

au = \emptyset ;

(lě) = ᮊ (*nga lěłět*)

..... ᮊ = *panglayar* : ...r

